

April 28<sup>th</sup>, 2019

**SAINT AUGUSTINE CATHOLIC  
CHURCH**

32 East Potomac Street  
Williamsport, MD 21795  
301-223-7959 • FAX: 301-797-2490  
Website: [www.cpswc.org](http://www.cpswc.org)

**OFFICE HOURS**

Tuesday 9 AM to 2 PM

**CONFESSION**

Sunday 8:00 am

**MASSES SCHEDULE**

Sunday 8:30 AM  
Tuesday and Thursday 8:00 AM

**SAINT JAMES CATHOLIC CHURCH**

121 North Main Street  
Boonsboro, MD 21713  
301-432-2887 • FAX 301-797-2490  
Website: [www.cpswc.org](http://www.cpswc.org)

**OFFICE HOURS**

Monday 10 AM to 1 PM  
Wednesday 9 AM to 1 PM

**CONFESSION**

Sunday 10:00 am

**MASSES SCHEDULE**

Sunday 10:30 AM  
Monday & Friday 11:30 AM  
First Friday Holy Hour 12 PM

**SAINT JOSEPH CATHOLIC CHURCH**

17630 Virginia Avenue  
Hagerstown, MD 21740  
301-797-9445 • FAX 301-797-2490  
Website: [www.cpswc.org](http://www.cpswc.org)

**OFFICE HOURS**

Monday through Thursday - 9 AM to 4 PM  
Friday 9 AM to 3:00 PM  
Sunday 9 AM to Noon

**CONFESSION**

Saturday 3:30 PM (English)  
Sunday 1:15 PM (Spanish)

**MASSES SCHEDULE**

Saturday 4:30 PM  
Sunday 10:15 AM, 12:15 PM  
Spanish \* 1:45 PM Sunday

**WEEKDAY MASSES**

8 AM Monday, Wednesday & Friday  
Fridays 7:00 PM (Spanish)  
First Friday Holy Hour Immediately  
Follows the Mass in Spanish

**The Catholic Parishes of  
South Washington County**

*Welcome! Bienvenidos*

*Sunday of the Divine Mercy  
Domingo de la Divina Misericordia  
Jesus I trust in You      Jesús en ti Confío*



**LOVE**

**AMO**

**SERVE**

**SIRVO**

**ENCOUNTER**

**ENCUENTRO**



**From The Pastor's Desk**  
**Father John Jicha**  
**Trust and Mercy**

Everyone wants to be happy. It is our purpose in life. Our Blessed Lord Jesus Christ knew this and left us steps to happiness. They are called the eight beatitudes. One of the steps to happiness is to be merciful. Thus, Our Blessed Lord said, 'Blessed are the merciful.' St. Thomas Aquinas says that the merciful is one who has a sorrowful heart; being affected with sorrow at the misery of another as though it were his own. Since he is affected with sorrow of the other, he would want to dispel the misery of the other, which is the effect of mercy (ST I 21, 3).

Thus, when someone asks for forgiveness, we see the sorrow of the other and would forgive them. However, one cannot be merciful if he is not meek. How can one see the sorrow of another if he has pride? The only way I can see another's sorrow is if I see myself as not being greater than them. Therefore one must be meek before one can be merciful. To be meek is just seeing one's self as he truly is. He would see himself who has dignity, a person who is in the image of God. He must also see the other as none greater than him. He must see that the person is in the image of God. In this way, they are equal. Both deserve mercy and love.

And this is exactly how God saw man. God made man in the image of Himself. There is something in man that is so valuable that God would become man, die, and resurrect so that he can attain eternal life. In exchange for our humanity, God gives His divinity, that we may be partakers of the Divine Nature. This is what the Fathers meant when they said, 'God became man that man might become God.' Even though man has sinned against God, God never forgot what He made, that is, good. He made man good. He never forgot this fact. He always remembers that even though man sinned against Him.

If God the Almighty, Who is infinitely greater than man, has mercy toward those who offend Him, should we not also have mercy to those who offend us? Whenever we feel greater than the other, we must always remember the Incarnation when God humbled Himself. We must also remember the agony of Jesus in the garden. Because of His agony, He was unrecognizable. This is why He had to tell the people, 'It is I you are looking for.' We have to ask ourselves this question, 'Would we have recognized Jesus' face?' Will we always recognize Jesus' face? Will we recognize Jesus' face especially in others' faces? Will we see Him in our friends, neighbors, and even our enemies? Will we see Jesus' face when someone asks for our forgiveness?

As the Catechism states: 'Love, like the Body of Christ, is indivisible; we cannot love the God we cannot see if we do not love the brother or sister we do see. In refusing to forgive our brothers and sisters, our hearts are closed and their hardness makes them impervious to the Father's merciful love....' (2840). We must therefore love and be merciful to others if we truly love God. If we have trouble forgiving someone, we must try to see Jesus in them. We have to pray, 'Lord Jesus, please show me yourself in others so that I can love you through them.'

**Confiar Y Misericordia**

Creo en la misericordia divina, en el Dios que perdona y que rescata, que desciende a nuestro lado y nos purifica profundamente. Creo en el Dios que nos recuerda su amor: "Era yo, yo mismo el que tenía que limpiar tus rebeldías por amor de mí y no recordar tus pecados" (Is 43,25). Creo en el Dios que dijo en la cruz "Padre, perdónales, porque no saben lo que hacen" (Lc 23,34), y que celebra un banquete infinito cada vez que un hijo vuelve, arrepentido, a casa (Lc 15). Creo en el Dios que, a pesar de la dureza de los hombres, a pesar de los errores de algunos bautizados, sigue presente en su Iglesia, ofrece sin cansarse su perdón, levanta a los caídos, perdona los pecados.

Creo en la misericordia divina, y doy gracias a Dios, porque es eterno su amor (Sal 106,1), porque nos ha regenerado y salvado, porque ha alejado de nosotros el pecado, porque podemos llamarnos, y ser, hijos (1Jn 3,1).

A ese Dios misericordioso le digo, desde lo más profundo de mi corazón, que sea siempre alabado y bendecido, que camine siempre a nuestro lado, que venza con su amor nuestro pecado. "Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo quien, por su gran misericordia, mediante la Resurrección de Jesucristo de entre los muertos, nos ha reengendrado a una esperanza viva, a una herencia incorruptible, inmaculada e inmarcesible, reservada en los cielos para vosotros, a quienes el poder de Dios, por medio de la fe, protege para la salvación, dispuesta ya a ser revelada en el último momento" (1Pe 1,3-5).

**STAFF  
PASTOR**

Rev. John J. Jicha – [JJicha@archbalt.org](mailto:JJicha@archbalt.org)

**ASSOCIATE PASTOR FOR HISPANIC MINISTRY**  
Fr. Juan Antonio - [Jgarcia.membreno@archbalt.org](mailto:Jgarcia.membreno@archbalt.org)

**PERMANENT DEACON**

Rev. Paul Nicholas - [PNicholas1967@yahoo.com](mailto:PNicholas1967@yahoo.com)

**PASTORAL ASSOCIATE**

Dawn Sirface - [Dawn.Sirface@archbalt.org](mailto:Dawn.Sirface@archbalt.org)

**FISCAL SERVICES**

Dawn McDonald – [dawn.mcdonald@archbalt.org](mailto:dawn.mcdonald@archbalt.org)

**ADMINISTRATIVE ASSISTANT**

Sue O'Brien – [sue.obrien@archbalt.org](mailto:sue.obrien@archbalt.org)

**OPERATIONS ASSISTANT**

Becky Bryan - [becky.bryan@archbalt.org](mailto:becky.bryan@archbalt.org)

**ADMINISTRATIVE ASSISTANT**

Kate Bucco - [Kate.Bucco@archbalt.org](mailto:Kate.Bucco@archbalt.org)

**FAITH FORMATION**

Linda Baer - [Linda.Baer@archbalt.org](mailto:Linda.Baer@archbalt.org)  
[FaithFormationcpswc@archbalt.org](mailto:FaithFormationcpswc@archbalt.org)

**DIRECTOR OF LITURGICAL MUSIC**

Justin M. Barclay-[justinmbarclay@gmail.com](mailto:justinmbarclay@gmail.com)

**MAINTENANCE MANAGER**

Randy Furry

**CONFIRMATION COORDINATOR**

Krista Schaefer- [kristahealyschaefer@gmail.com](mailto:kristahealyschaefer@gmail.com)

**CONFIRMATION ASSISTANT**

Frank Watkins Jr - [frankjoywatkins@gmail.com](mailto:frankjoywatkins@gmail.com)

**YOUTH MINISTRY**

Sara Villalba - Youth Ministry Assistant

**HISPANIC MINISTRY COORDINATOR**

Yesenia Solano - 240-608-0235

**BILINGUAL ADMINISTRATIVE ASSISTANT-BULLETIN  
EDITOR**

Deysi Escobar – [deysi.escobar@archbalt.org](mailto:deysi.escobar@archbalt.org)

**RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS**

Interested in becoming a Catholic? Want to learn more about the Catholic faith? Contact Diane Smith at 240.347.6174.

**SACRAMENT OF BAPTISM**

Baptismal preparation classes are held at Saint Joseph's in English on the first Tuesday of each month at 7 PM. Spanish classes are held on the first Sunday of each month at 3 PM. Please contact the office to register at 301.797.9445 X 201.

**SACRAMENT OF MARRIAGE**

Contact the parish office at least 6 months before the anticipated date.

**FAITH FORMATION**

Classes are in session from September through May. Classroom and home study options are available. Call the office for more information.

**PASTORAL CARE OF THE SICK**

Notify the parish office when a member of your family from the parish is in the hospital or wishes to receive the Eucharist or the Sacrament of the Anointing of the Sick at home.

**CORPORATORS /CORPORADORES  
Saint Agustin Church**

Jane Coffman – [coffmanfarm1@yahoo.com](mailto:coffmanfarm1@yahoo.com)

Mike Harsh – [mgharsh@hagerstowncc.edu](mailto:mgharsh@hagerstowncc.edu)

**Saint James Church**

John Navarro – [kayaker1953@gmail.com](mailto:kayaker1953@gmail.com)

Donna [Bockstanz-bockstad@hotmail.com](mailto:Bockstanz-bockstad@hotmail.com)

**Saint Joseph Church/ Iglesia San José**

Mary Hellane – [cheezdoodleh@aol.com](mailto:cheezdoodleh@aol.com)

Greg Hanningan – [jghannigan@rcn.com](mailto:jghannigan@rcn.com)

**ADULT FAITH FORMATION**

**FORMACION RELIGIOSA PARA ADULTOS**

**Saint Augustine Church**

Rosary – Sundays 8 am

Morning Bible Study (women) - Thursdays at 10:00 am

**Saint James Church**

Morning Bible Study (women) –Tuesdays at 9:30 am

Men's Group - Every other Thurs 7:30 pm (office)

Rosary – Sundays 10 am

**Saint Joseph Church / Iglesia San José**

Bible Study for Beginners – Fridays at 10 am

Bible Study – Sundays at 3 pm (Church)

Divine Mercy Chaplet – Fridays 3 pm (Chapel)

Miraculous Medal Novena –Thursdays 6 pm (Chapel)

Under Construction (men) – Every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wed 7 pm -  
(Dausch 1)

**Catholic Youth Group**

Ages 11-13 – 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wednesday at 7:00 pm

Ages 14-21 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Thursday at 7:00 pm

Grupo de Oración Luz y Vida – Miércoles a las 7:00 pm

Grupo de Oración Sagrado Corazón de Jesús – Sábado a las  
7:30 pm

Asamblea Carismática- Cada ultimo Miércoles de cada mes a  
las 7:00 pm

Clases de Crecimiento de Vida en El Espiritu – Domingos  
después de la Misa

**Grupo de Jovenes Catolicos**

Edades 11-13 – 1<sup>rd</sup> y 3<sup>rd</sup> Miercoles a las 7:00 pm

Edades 14-21 – 1<sup>rd</sup> y 3<sup>rd</sup> Jueves a las 7:00 pm

**RICA**

Esta usted interezado (a) en hacerce Catolico? Decea aprender mas acerca de la Fe Catolica? Contacte a Francisco ó Yesenia (240)608-0235

**SACRAMENT DEL BAUTISMO**

Requiere Clase de preparación que se realiza cada primer Domingo de cada mes en la parroquia.

Para recibir la Charla de Bautismo comuniquese con Yesenia (240)608-0235.

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO**

Contacten el Sacerdote 6 meses de antes de la boda. con el **Padre Juan** al número **301-7979445**. Ext. 203

Correo electrónico: [Pjuangarcia@gmail.com](mailto:Pjuangarcia@gmail.com).

**CLASES DE CATESISMO**

Las clases comienzan en Septiembre y terminan en Mayo. Contacte a la Oficina para mayor información.

**CUIDADO PASTORAL DEL ENFERMO**

Notifique a la oficina cuando algún miembro de su familia ó alguien de la Parroquia esta en el Hospital ó decea Recibir la Sagrada Comuni3n, El Sacramento de Uncia3n de los Enfermos en su casa ó en El Hospital.

STEWARDSHIP BLESSINGS APRIL 14 2019  
BENDICION DE BIENES COMPARTIDOS ABRIL 14 2019

**Saint Augustine Church**

	Attendance: 131
Envelopes	\$ 1490.00
Loose	\$ 276.00
Online	\$ 702.00
<b>TOTAL</b>	\$ 2468.00

**Saint James Church**

	Attendance: 166
Envelopes	\$ 1732.00
Loose	\$ 340.00
Online	\$ 599.00
<b>TOTAL</b>	\$ 2671.00

**Saint Joseph Church**

	Attendance: 569
Envelopes	\$ 2606.00
Loose	\$ 1075.21
Online	\$ 940.00
<b>TOTAL</b>	\$ 4621.21

**Saint Joseph Church Spanish/ Iglesia San José**

	Attendance: 510
Envelopes	\$ 223.00
Loose	\$ 1081.49
<b>TOTAL</b>	\$ 1304.49

**Next Weekend Collection:** 5/5/19 the Second Collection is for Saving for the Future

**Colecta para La próxima semana:** 5/5/19 la Segunda Colecta es para Ahorrando para el Futuro.

**For the Williamsport Food Bank  
Para el Banco de Comida de Williamsport**

**FOOD COUNT:** 04/15/2019 47 items  
we are thankful for your weekly donation and please continue to be as generous as your means allow.

**CONTEO DE COMIDA:** En la semana pasada 04/15/2019 contamos 47 latas y cajas de comida donada a la Iglesia. Estamos muy agradecidos con su donación semanal gracias por su generosidad.

**St Vincent de Paul Society**

If you know of anyone experiencing a hardship have them call the SVdP Help Line for assistance (301)739-0390 Ext.124

**Sociedad de San Vicente de Paul**

Si usted sabe de alguien que esté pasando por dificultades dígame que llame a la línea de ayuda de SVdP para que le puedan ayudar (301)739-0390 Ext. 124

**PRAYER LIST**

The prayer list published in the bulletin each week is a vehicle to notify parishioners of those in need of prayer. We focus on praying for the sick, those who have died, and for those who are serving in the military. Names will remain on the list for one month. If you wish to add or delete names, please email Deysi at [deysi.escobar@archbalt.org](mailto:deysi.escobar@archbalt.org). For Saint James Church contact Suzie Lushbaugh, 240.420.3852.

**LISTA PARA ORACION**

Esta lista de personas es para orar por ellos ya sea por su salud, si han fallecido o las personas que estan sirviendo en la fuerza military.

**PLEASE PRAY FOR/ OREMOS POR NUESTROS HERMANOS**

Lorraine May, Roger Milihram, Mary Miller, Ruth Miller, Michael Morgan, Julia Navarro, Pam & Rick Needy, Lorraine O'Connor, Keegan Oursler, Elizabeth Owens, Dot Palla, Eric Parsons, Kendall Poffenberger, Ramsey family, Robert Rankin, Diana Ray, Keith Rice, Janet Rutkowski, Steven Saraullo, Hazel Seman, Greg Shank, Jason Smith, Darleen Smith, Oscar Smith, Rachel Smith, Kenny Tackett, Anthony Tim, Isidro-Vasquez, Jacob Wachter, Desi, Mason & Sean Walker, Helen Willis, Ronald and Pricilla Wines, and Military Men and Women serving our Country, Joe Coleman, Nathalie Dattilio, Charles Mades, José Soto, Theresa Carr, Alison James, Gordon Bresette, Fr. Michael Sergi, Olivia Stegall, Andrea Dean, Marlene Monteith, Douglas Griegg, Laura Startai, Jeffrey Roland, José Felix Barturen, Kirk Rice, Jim Hart, Randy Furry, Brenda Furry, Becky Bryan, Matilde Barturen, Elizabeth Hardesty, Joyce Duckendorf, Carina Hong, Pat Wurdeman, Diane Wurdeman, Carol B. Barturen.

**READINGS FOR NEXT WEEKEND  
LECTURAS PARA EL PROXIMO FIN DE SEMANA**

FIRST READING: Acts 5:27-32, 40b-41

SECOND READING: Rev. 5:11-14

GOSPEL READING: Jn. 21:1-19

**Readings for the Second Week of Easter  
Lecturas para la Segunda Semana de Pascuas**

Acts. 4:23-31	<b>Monday/Lunes</b>	Jn. 3:1-8	<b>4/29</b>
Acts. 4:32-37	<b>Tuesday/Martes</b>	Jn. 3:7b-15	<b>4/30</b>
Acts. 5:17-26	<b>Wednesday/Miércoles</b>	Jn. 3:16-21	<b>5/1</b>
Acts. 5:27-33	<b>Thursday/Jueves</b>	Jn. 3:31-36	<b>5/2</b>
1Cor. 15:1-8	<b>Friday/Viernes</b>	Jn. 14:6-14	<b>5/3</b>
Acts. 6:1-7	<b>Saturday/Sábado</b>	Jn. 6:16-21	<b>5/4</b>



## MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

### SAINT AUGUSTINE CHURCH

4/28/2019	8:30 PM	People of the parishes
4/30/2019	8:00 AM	Presider's Petition
5/2/2019	8:00 AM	COMMUNION SERVICE

### SAINT JAMES CHURCH

4/28/2019	10:30 AM	David and Angelina Salloom
4/29/2019	11:30 AM	Presider's Petition
5/3/2019	11:30 AM	People of the Parishes

### SAINT JOSEPH CHURCH / IGLESIA SAN JOSE

4/27/2019	4:30 PM	Presider's Petition
4/28/2019	10:15 AM	Presider's Petition
4/28/2019	12:15 PM	Toni Mercury
4/28/2019	1:45 PM	Presider's Petition
4/29/2019	8:00 AM	People of the Parishes
5/1/2019	8:00 AM	Presider's Petition
5/3/2019	8:00 AM	Presider's Petition
5/3/2019	7:00 PM	People of the Parishes

### PASTORATE CALENDAR EVENTS/EVENTOS PASTORALES

4/27	St. Joseph	2 pm	Pastorate Music Ministry Rehearsal
4/28	St. Joseph	9 am	Faith Formation Last Day of Class Family Breakfast
4/28	St. Joseph	2 pm	Rosary Making
4/29	St. Joseph	6 pm	Cub and Boy Scouts
4/29	St. Augustine	11 am	Stitching /Sewing Club
4/29	St. Joseph	6 pm	RCIA
4/30	St. Joseph	7 pm	CDA Meeting
5/1	St. Joseph	11 am	Senior Fellowship Group
5/1	St Augustine	5:30 pm	Pastorate Music Rehearsal
5/1	St Augustine	6 pm	ChristLife Thank you Dinner

**Seeking 5<sup>th</sup> Grade Catechist at St Joseph and Volunteer's for Children's Liturgy of the Word at St. Joseph and St James Please Contact Dawn Sirface dawn.sirface@archbalt.org**

## "Your Music Ministry Needs You"

Want a vibrant music ministry? You can make that happen. We have the following needs:

St. Joseph: 2-3 cantors to join the schedule rotation.

St. James: cantors to build a calendar rotation.

St. Augustine: more members for the choir.

Please contact your Music Director, Justin Barclay, at 301-302-9714 or [justinbarclay@gmail.com](mailto:justinbarclay@gmail.com).

\*\*Rehearsals for the combined music ministry are held every Wednesday from 5:15pm - 7:00pm at St. Augustine in Williamsport.\*\*

## Parishioner's Night Out

*El Rancho  
1481 Wesel Blvd.  
Hagerstown, Md.  
May 9  
5.30 P.M.*

*If interested in joining others in the pastorate, please call Edith*

*lifeisverygood@hughes.net  
301-432-2028*

## POSITION OPEN AT ST JOSEPH

**Event host to be present when Riggie Hall is rented. This is a paid position; interested parties may contact Fr. John at the Parish Office. (301)797-9445, [jjicha@archbalt.org](mailto:jjicha@archbalt.org)**

## Molly Daley to Speak May 10th!

Are you an adult trying to make sense out of today's culture? Or are you a parent struggling amidst all the troubles and confusion? If so, please join us at St. Mary's on Friday, May 10th at 6pm in Fatima Hall for a presentation and pizza! Our speaker will be Molly Daley and she will share insights from "Humanae Vitae" (On Human Life).

She will also present an introduction to St. John Paul the Great's Theology of the Body. There will be an answer and question session designed especially to allow parents and young adults an opportunity to ask questions to help them in their journey.

Molly is the founder of Body Language, a website dedicated to education about fertility awareness. She exchanged a traditional law career for the opportunity to be a full-time advocate for fertility awareness and Natural Family Planning. Molly also serves as a client advocate at Pregnancy Center North, a speaker for FACTS, and a Teen STAR instructor and member of the Board of Directors.

Pizza and beverages will be provided, so while an RSVP is not required, it would be extremely helpful. But don't let it keep you from coming! To RSVP or request information, please contact Nancy Cortese by text at 240-246-4781. If you would like to bring a small dessert to share, that would be great, but it is not required.



**Saint James Catholic Church**  
150<sup>th</sup> Anniversary Year of Celebration

**May 2019 Event**  
**Grotto Trip!**  
**Saturday May 11<sup>th</sup>, 2019**

**Map** For Map - stop at Visitors Center/Gift Shop or visit <http://www.nsgrotto.org/plan-your-visit.html>

**11:00am** Reconciliation available

**Noon** Mass at St. Mary's Chapel

**1:00pm** Rosary Lane  
Meet after Mass at #18 on the Map Our Lady of Guadalupe Mosaic  
We will walk on Rosary Lane and say the Rosary.

**1:30pm** Explore Grounds on your own – see map

**National Shrine Grotto of Our Lady of Lourdes**  
16330 Grotto Road Emmitsburg, MD 21727

Take Route 77 or Interstate 70 to US 15 north towards Emmitsburg. Approximately 6 miles north of Thurmont look for signs. You will make a left turn just before arriving at Mount St. Mary's University. After leaving US 15, turn left at the stop sign onto St. Anthony Rd. Turn right onto Grotto Rd.

---

**Volunteer Appreciation Event Saturday, May 18<sup>th</sup>**

The Leadership Council will be hosting a Parishioners Appreciation Dinner at St. Joseph's for all the many volunteers throughout our pastorate. We will begin with a special blessing at the 4:00 pm Mass followed by dinner in the hall.

---

**Parking at St. James**

Reminder: Columbia Bank very graciously allow St. James parishioners to park in their parking lot for Sunday mass. In recent weeks, however, folks have been parking there during bank hours, at which time bank customers and employees have not been able to park in the lot. In addition, at times, the ATM lane at the bank has been blocked such that their customers were not able to access the ATM. Please be a good neighbor! Keep the ATM lane free, and use street parking, or park on the grass behind the church during the bank's hours.



**St James Catholic Church**  
Patrocinado por el Comité 150 Aniversario  
**Viaje a la Gruta**  
**Sábado 11 de Mayo del 2019**

**Santuario Nacional de la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes**  
16330 Grotto Road Emmitsburg, MD 21727

11:00 am Confesiones Disponibles  
Noon Misa en la Capilla Maria  
1:00 pm Caminar sobre la línea del rosario  
Rezando el Rosario  
1:30 pm Almuerzo y oportunidad  
De explorar por usted mismo.

**Santuario Nacional de la Gruta de Nuestra Señora de Lourdes**  
16330 Grotto Road Emmitsburg, MD 21727

Tome la ruta 77 o la 70 a la 15 norte rumbo a Emmitsburg. Aproximadamente 6 millas al norte de Thurmont encontrará los signos.

Hara una izquierda antes de llegar a la Universidad de Mount St. Mary's. después de dejar la 15, haga una izquierda en el signo de stop (parar) de St. Anthony Rd. haga una derecho hacia la Gruta.

---

**Evento de Apreciación a los Voluntarios**  
Sábado 18 de Mayo

El Concejo de Liderazgo estará hospiciando una Cena como apreciación a los voluntaries de toda la Pastoral en St José. Comenzaremos con una bendición especial en la Misa de las 4:00pm y continuaremos con la Cena en el Hall.

**ChristLife Thank You Event**

All who served on the ChristLife planning team and those who served as table facilitators are invited to a Thank You Dinner on Wednesday, May 1st at 6:00 pm in the Lower Church at St. Augustine.

**SAVE THE DATES!!!**

The Catholic Daughters Court St. James will be holding their annual Yard Sale on Friday, May 17th and Saturday, May 18th. Many wonderful items will be available to purchase along with homemade soups, sandwiches and baked goods. Make plans to be there!!

